

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 281

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 30. November
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 30 novembre
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: La Vie économique

Supplemento mensile: La Vita economica

N° 281

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 281

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marché de fabrique et de commerce 94343—94363. Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel. Hotel Elite A.-G. Biel. Berner Handelsbank, Bern. Aktiengesellschaft für Holzverleimung und Holzverwertung, Chur. Hangenossenschaft für Eigebühnen Luzern. Kraftloserklärung einer Ausweisarte für Handelsreisende. Compagnie Genevoise des Tramways Electriques.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postführerweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux. Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amttlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Erlingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Erlingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzudeuten und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straflosen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straflosen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232 e Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, 123.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimento, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non seussabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli beni del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codibitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Bern Konkursamt Aarberg (3239)

Gemeinschuldner: Arn Arnold, Schweinehandlung, in Grossaffoltern.

Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1938.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. Dezember 1938, 14 Uhr, im

Bureau des Konkursamtes in Aarberg.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Dezember 1938.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3251)

Gemeinschuldnerin: Gisi, Schuh-Haus Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft zum Handel in Schuhwaren und Schuhfournituren und verwandten Artikeln, insbesondere zur Uebernahme und Fortführung des Betriebes der Firma «Gisi, Schuh-Haus», Untere Rebgasse 29, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1938 gemäss Art. 725 O.R.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Dezember 1938, nachmittags

3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 30. Dezember 1938.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 9. Dezember 1938, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freibändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Faido (3242)

Fallito: Grassi Ettore, cavista, Giornico.

Decreto di fallimento della Pretura di Leventina: 19 novembre 1938.

Termine per la notifica dei crediti: 20 dicembre 1938.

Procedura sommaria (art. 231 L.F.E.F.): la liquidazione sarà effettuata colla procedura sommaria, così autorizzata dall'Autorità competente, a meno che qualcuno dei creditori chieda la procedura ordinaria di fallimento anticipando le spese.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Faido (3243)

Fallita: La Società in nome collettivo Grassi e Rossetti, in Giornico.

Decreto di fallimento della Pretura di Leventina: 23 novembre 1938.

Termine per la notifica dei crediti: 20 dicembre 1938.

Procedura sommaria (art. 231 L.F.E.F.): la liquidazione sarà effettuata colla procedura sommaria, così autorizzata dall'Autorità competente, a meno che qualcuno dei creditori chieda la procedura ordinaria di fallimento anticipando le spese.

Ct. de Vaud Office des faillites de Moudon (3240)

Failli: Schmid-Bassin Charles-Frédéric, fils de Jean-Gottfried, négociant, à Curtelles-sur-Lucens.

Date du prononcé: 17 novembre 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L.P. par ordonnance du juge de la faillite, du 24 novembre 1938.

Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes, immeubles rière la commune de Curtelles: 20 décembre 1938.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (3241)

Failli: Rossier Marthe, Veuve, Eaux gazeuses et liqueurs, Rue du Centre 10, Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 novembre 1938.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 8 décembre 1938, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 30 décembre 1938.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4966)

Ueber die Kunst- & Spiegel-A. G. in Ligu., Handel in Erzeugnissen der Kunst und des Kunstgewerbes, der Spiegelbranche mit Rahmenfabrikation und Einrahmungsgeschäften, Mythenquai 20, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. November 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 14. ds. Mts. mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (3244)

Ueber Hegetschweiler Jean, Heer-Produkte, geb. 1877, von Ottenbach (Zürich), Konditorei, Fabrikation und Engros-Versand, Moosstrasse, Rüti (Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 19. November 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 25. November 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Dezember 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern Konkursamt Laufen (3252)

Ueber der Erbschaft Schaltenbrand Albert, Kaufhaus zum «Merkur», Laufen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Laufen vom 21. November 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. November 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Dezember 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 200.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (3245)

La faillite ouverte le 23 novembre 1938 contre Renevey Louis, ex-cafetier, à Orbe, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par jugement du Juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 10 décembre 1938, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de 300 fr., cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (3246)

Faillite: Heiniger Léa, Dame, ci-devant à Tramelan, actuellement à Münchenwyler.

Délai pour intenter action: 10 décembre 1938.

Il est de même porté à la connaissance des créanciers que l'inventaire des objets de stricte nécessité laissés à la faillite est déposé en même temps que l'état de collocation; le délai de recours contre les opérations de l'inventaire court dès le 30 novembre 1938 et expire le 10 décembre de la même année, que l'administration de la faillite renonce à contester les revendications qui lui sont parvenues et qu'enfin un délai de dix jours est assigné aux créanciers sous peine de péremption pour demander cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 L. P.

Ct. de Berne Office des faillites de Delémont (3247)

Faillite: Fabrique de Brosses S. A., à Montsevelier.

Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1938.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3253)

Gemeinschuldnerin: Schwarz-Bigenwald Susanna Julia, Inhaberin der Firma Schwarz-Bigenwald, Kinder- und Damenkleiderfabrikation, Steinentorstrasse 24, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Payerne (3248)

Faillite: Berger Robert, négociant, à Corcelles s. Payerne.

Date du dépôt: 30 novembre 1938.

Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1938.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3254)

Rectification d'état de collocation.

Faillite: Pieuze Henri, précédemment cafetier, Boulevard St-Georges n° 74, actuellement domicilié 5, Rue Fallier, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié suite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3255)

Gemeinschuldner: Braun-Basler Karl, Inhaber der Firma Karl Braun, Baugeschäft, Schmiedgasse 8, Riehen b. Basel.

Datum der Schlussurteilung: 25. November 1938.

Kt. Aargau Konkursamt Muri (3256)

Das Konkursverfahren über Müller Josef, Weinhandlung, Boswil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Muri vom 28. November 1938 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (3257)

Schluss des summarischen Verfahrens.

Gemeinschuldner: König Max, geb. 1896, gew. Geschäftsführer der Firma Frikart A. G., Zofingen.

Datum des Schlusses: 26. November 1938.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3258)

Der unterm 31. Mai 1935 über die Firma S. I. P. A. Aktiengesellschaft (S. I. P. A. Société Anonyme), Aktiengesellschaft zur Einfuhr und zum Verkauf von Lebensmitteln und andern Gegenständen, Beteiligung an andern Unternehmungen, Elisabethenstrasse 39, in Basel, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Forderungseingaben durch Verfügung des Dreiergerichts vom 25. November 1938 widerrufen worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. St. Gallen Konkursamt Altdoggenburg in Bütschwil (1968)

Erste Steigerung.

Im Konkurs über Frei Robert, sen., Landwirt, Niederhelfenschwil, gelangt Dienstag, den 3. Januar 1939, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Adler», in Kirchberg (St. Gallen), nachbezeichnetes Grundstück auf erste konkursrechtliche Versteigerung:

45 Aren 27 m² Wald im Tobel.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. bis und mit 27. Dezember 1938 auf unterzeichnetem Konkursamt zur Einsicht auf.

Bütschwil, den 30. November 1938. Konkursamt Altdoggenburg.

Réalisation des immeubles

dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 41, 142.)

Ct. de Berne Office des poursuites de Neuveville (3249)

Seconde enchère d'immeubles conformément au droit de poursuite.

Débitrices:

1. Leuba Amélie née de Hillern, dame, veuve d'Eugène Leuba;
2. Courvoisier Wilhelmine née Leuba, dame, épouse séparée de biens de Maxime Courvoisier;
3. Leuba Germaine, cantatrice, toutes trois domiciliées actuellement à Lausanne.

Immeubles et accessoires:

Territoire de Neuveville:

Feuilles	Lieux-dits et nature	Superficie ares cent.	Estimation cadastrale fr.	Estimation de l'office fr.
1243	«Les Collonges», maison d'habitation avec assise, cabinet cour, jardin, verger, vigne	34 31	83,340.—	73,000.—
1244	«Sur les Fossés», grange écurie, bureaux, assise, cour, distillerie, garages, caves	9 28	37,080.—	30,000.—
	Accessoires immobiliers, selon liste à consulter au bureau de l'Office, comprenant 34 vases d'une contenance totale de 127000 litres, machines, outils et matériel de cave, mobilier de bureau, etc.		8,562.—	7,570.—
Totaux:		43 59	128,982.—	110,570.—

Pour le feuillet 1243, les bâtiments sont assurés contre l'incendie sous Nos 240, 240 A, 240 D, pour fr. 77,400.— et pour le feuillet 1244, les bâtiments sont assurés sous Nos 240 B et 240 C, pour fr. 34,600.—.

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier gagiste en 1^{er} rang.

Date de l'enchère: Vendredi, 20 janvier 1939, à 14.30 heures.

Lieu de l'enchère: Neuveville, Hôtel du Faucon.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant 10 jours à compter du 14^{me} jour avant la date de la vente.

A la première enchère il n'y a pas eu d'offre.

Neuveville, le 25 novembre 1938.

L'Office des Poursuites de Neuveville:

R. A. Richard, subst.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (3259)
Vente immobilière. — Deuxième enchère.

Le mercredi 4 janvier 1939, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Angle Monthoux Neuchâtel 29, société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève (Section Cité) et consiste en:

La parcelle n° 3376, feuille 50, feuillet 759, d'une superficie de 3 ares, 2 mètres, avec sur la dite les bâtiments suivants sis rue de Neuchâtel 29 et rue de Monthoux:

N° C. 241, d'une surface de 2 ares, 90 mètres, à destination de logement. Ce bâtiment comporte 5 étages sur rez-de-chaussée avec la distribution suivante: rez-de-chaussée: 8 arcades, 1^{er} et 2^e étages: un appartement de 2 pièces, un de 3 pièces et un de 5 pièces. 3^e étage: un appartement de 4 pièces et un de 6 pièces. 4^e étage: un appartement de 2 pièces, un de 3 pièces et un de 5 pièces. 5^e étage: un appartement de 2 pièces et les greniers.

Estimation de l'Office:

Cent quarante mille francs, ci fr. 140,000.—
 A la première enchère il n'y a pas eu d'offre.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'Office des Poursuites, où chacun peut en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Genève, le 30 novembre 1938. Office des Poursuites:
 Le substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (3260)
Vente immobilière. — Deuxième enchère.

Le mercredi 4 janvier 1939, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière La Rotonde société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section Plainpalais, et consiste en:

La parcelle n° 11284, feuille 51, feuillet 1284, d'une superficie de 4 ares, 67 mètres, avec sur la dite les bâtiments suivants:

N° E. 1031, d'une surface de 2 ares, à destination d'entrepôt.
 N° E. 1032, d'une surface de 1 mètre, à destination de W.C.
 N° E. 1033, d'une surface de 14 mètres, à destination de dépendance.

N° E. 1034, d'une surface de 19 mètres, à destination de couvert. La part de copropriété de la parcelle n° 11287, feuille 51, feuillet 1287, d'une superficie de 65 mètres, dépendant de la parcelle n° 11284. Observations: Sur la parcelle n° 11284, repose pour 4 mètres le bâtiment n° E. 1028, construit sur la parcelle n° 11282 (feuillet 1282).

Estimation de l'Office:

Vingt six mille francs, ci fr. 26,000.—
 A la première enchère il n'y a pas eu d'offre.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'Office des Poursuites, où chacun peut en prendre connaissance.

La réalisation est requise par le créancier gagiste en 1^{er} rang.

Genève, le 30 novembre 1938. Office des Poursuites:
 Le substitut: Marc Messi.

Ct. de Genève *Office des poursuites, Genève* (3261)
Vente immobilière. — Deuxième enchère.

Le mercredi 18 janvier 1939, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, Place de la Taconnerie, 7, Salle des ventes de l'Office des Poursuites, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de la

Société Immobilière Pré-Jérôme P, société anonyme ayant son siège à Genève.

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est situé dans la commune de Genève, section Plainpalais, et consiste en:

La parcelle n° 11255, feuille 48, feuillet 1255, d'une superficie de 2 ares, 29 mètres, avec sur la dite, sis rue des Pitons 27, le bâtiment suivant: N° E. 939, de même surface, à destination d'habitation.

Ce bâtiment comporte 5 étages sur rez-de-chaussée et toiture partiellement habitée. Il est distribué de la façon suivante: au rez-de-chaussée 8 pièces et 1 chambrette divisées en trois appartements de 2 pièces et un appartement de 2 pièces et chambrette. A chacun des 5 étages 10 pièces et 1 chambrette divisées en deux appartements de 2 pièces, un appartement de 3 pièces et un appartement de 3 pièces et chambrette. Au 6^e étage un appartement de 2 pièces et locaux de service.

Chauffage central et service d'eau chaude général, salles de bain, ascenseur.

Estimation de l'Office:

Deux cent trente cinq mille francs, ci fr. 235,000.—
 A la première enchère il n'y a pas eu d'offre.

Avis:

Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'Office des Poursuites, où chacun peut en prendre connaissance.

La réalisation est requise par un créancier gagiste du 2^e rang.

Genève, le 30 novembre 1938. Office des Poursuites:
 Le substitut: Marc Messi.

Nachlassverträge — Concordat — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
 (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (3262)

Die der Uhrenfabrik Welta A.G., Kloosweg 14, in Biel, gewährte zweimonatliche Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Biel um 1 Monat verlängert worden, d.h. bis zum 10. Januar 1939.

Die Gläubigerversammlung wird verschoben vom 30. November 1938 auf Freitag, den 30. Dezember 1938, nachmittags um 2½ Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Der Sachwalter:

Dr. rer. pol. C. F. Nigst, Bücherexperte, Biel.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Gossau* (3268)

Das Bezirksgericht Gossau hat mit Entscheid vom 28. November 1938 dem Fülleman Jakob, Forstbaumschulen, Gossau, die am 10. Oktober 1938 bewilligte Nachlassstundung um zwei weitere Monate, d.h. bis 10. Februar 1939, verlängert.

Gossau, den 29. November 1938.

Der Sachwalter:

Dr. Paul Mäder, Konkursbeamter.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Neutoggenburg* (3267)

Das Bezirksgericht Neutoggenburg hat in seiner Sitzung vom 28. November 1938 die dem Koster Josef, Motormäherfabrik, Wald-Schönengrund, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d.h. bis 27. Januar 1939, verlängert.

Lichtensteig, den 29. November 1938.

Der Sachwalter:

J. Brunner, Konkursbeamter.

Ct. Grigioni *Circondario di Mesocco* (3250)

La moratoria concessa alla sig. Schönenberger Maria, Hotel Brocco, San Bernardino, con decreto 3 ottobre 1938, della Commissione del Tribunale del Circolo di Mesocco, è prorogata di mesi due a far tempo dal 3 dicembre 1938.

Mesocco, 25 novembre 1938.

Per la Commissione Tribunale e Circolo di Mesocco:

Il Presidente: L. Stoffel.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (3269)

Débiteur: Bertschy Maurice, cafetier, Vugelles La Mothe. Prolongation de 2 mois dès le 19 décembre 1938, selon décision du 29 novembre 1938.

Assemblée des créanciers renvoyée au 16 janvier 1939, 14 heures, Hôtel de Ville, à Yverdon.

Examens des pièces, dès le 6 janvier 1939, au bureau du commissaire.

Yverdon, le 29 novembre 1938. Le Commissaire au sursis:

R. Ballenegger.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (3263)

Par jugement du 28 novembre 1938 le Tribunal de Première Instance a prorogé au 16 janvier 1939 le sursis concordataire accordé le 26 septembre 1938 à Berlinerblau Frayda, exploitant le magasin «Aux Proderies de St-Gall», 16, Rue du Marché, à Genève.

L'Assemblée des créanciers aura lieu le mardi 3 janvier 1939, à 10 hs., à la Salle des Assemblées de Faillites, Place de la Taconnerie 7, à Genève.

Le Commissaire au sursis:

M. Greder.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Niedersimmental in Wimmis* (3270)

Nachlassschuldner: Bühler-Brügger Karl, Jakobs Sohn, von Sigriswil, Wirt und Landwirt, in der Lochmatte zu Därstetten.

Verhandlungstermin: Freitag, den 16. Dezember 1938, vormittags 9 Uhr, im Schlosse zu Wimmis.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen über den Nachlassvertrag im Termin mündlich oder vor demselben schriftlich anbringen.

Wimmis, den 29. November 1938. Der Gerichtspräsident i. V.:

Burn.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (3264)

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, Place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 5 décembre 1938, à 9 h. ½, sur l'homologation du concordat proposé par Hirschberg Michel, négociant en chaussures, 3, Place du Molard, Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (3265)

Le Tribunal de Première Instance, sis à Genève, Place du Bourg-de-Four, Palais de Justice, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 5 décembre 1938, à 9 h. ½, sur l'homologation

du concordat proposé par Perruchoud André, cafetier, Place Isaac Mercier, à Genève, à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (3266)

Par jugement du 22 novembre 1938, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre Ferrier Julia, Dame, Café du Moulin Rouge, Avenue du Mail, à Genève, et ses créanciers;

désigné MM. A. Lienard, président de l'Office genevois de Cautionnement mutuel pour commerçants et artisans, Rue d'Italie 10, Genève; A. Guinand, avocat, Rue du Rhône 29, Genève, et P. Widmer, agent d'affaires autorisé, Rue du Rhône 39, Genève, en qualité de membres de la commission chargée de surveiller la stricte observation des clauses concordataires;

Imparti un délai de 10 jours aux créanciers dont les réclamations sont contestées pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (3271)

Par jugement du 14 novembre 1938, le Tribunal a refusé d'homologuer le concordat proposé par

Petite Louis et Fils, Société anonyme, fabrique de bijouterie, Rue Chaponnière, Genève, à ses créanciers.

J. Gavard, commis-greffier.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Bern Richteramt Niedersimmental in Wimmis (3272)

Verhandlung über Bestätigung des Sanierungsverfahrens bzw. Nachlassvertrages.

Schuldner: Bühler-Brügger Karl, Jakobs Sohn, von Sigriswil, Wirt und Landwirt, in der Lochmatte zu Därstetten.

Datum und Ort der Verhandlung: Freitag, den 16. Dezember 1938, vormittags 9 1/4 Uhr, im Schlosse zu Wimmis.

Wimmis, den 29. November 1938. Der Gerichtspräsident i. V.: Burn.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (3273)

Die Firma Agentur Cosmos A. G., Mattenhofstrasse 12, in Bern, ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der statutarischen Organe und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 13. Dezember 1938, 10.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

Die gesetzlichen Organe der Gesuchstellerin haben zur Einvernahme persönlich zu erscheinen.

Die Gläubigerin der Agentur Cosmos A. G. können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 12. Dezember 1938 beim Sekretariat des Richteramtes II Bern eingeben.

Bern, den 29. November 1938. Der Nachlassrichter: L. Schmid.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 15. November. Unter der Firma Genossenschaft ostschweizerischer Plattengeschäfte, hat sich auf Grund der Statuten vom 14. Oktober 1938 mit Sitz in Zürich eine Genossenschaft gebildet zwecks Wahrung und Förderung sämtlicher gemeinschaftlichen Berufsinteressen der Mitglieder. Ein Gewinn ist dabei nicht beabsichtigt. Jeder Genossenschafter hat mit seinem Eintritt einen Anteilschein von Fr. 500 zu übernehmen und einzuzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen auf schriftlichem Wege und soweit gesetzlich vorgeschrieben durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern; diese führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies Eugen Jeuch, von Baden (Aargau), in Zürich, Präsident, sowie Kurt Sponagel, von und in Zürich; Alfred Linder, von Innerbirrmoos (Bern), in Zürich; Ernst Ganz, von Embrach (Zürich), in St. Gallen, und Jean Hummel, von Thun, in Zürich, weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: In Gassen 17, in Zürich 1.

24. November. Die Pandora-Film A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1938, Seite 2286), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1938 ihr Grundkapital von 50,000 Franken durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 70,000 erhöht, eingeteilt in 700 Namenaktien von Fr. 100. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. § 6 der Statuten ist entsprechend geändert worden. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde Marcel Walter Müller, von Basel, in Zürich, neu gewählt. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Beteiligungen. — 25. November. Die «Agra» Anlagegesellschaft A.-G. («Agra» Investment Limited), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1649), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1938 das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 10,000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 1000, auf den Inhaber umgestellt und in teilweiser Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, die der Gesellschaft ihre Adresse bekannt gegeben haben, erfolgt die Bekanntmachung durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen der bisher publizierten Bestimmungen sind nicht eingetreten.

25. November. Die Holding Aktiengesellschaft Panta, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1932, Seite 673), Zusammenfassung und Kontrolle von Unternehmungen des Handels und der Industrie usw., hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1938 die das volle einbezahlte Grundkapital von Fr. 100,000 bildenden 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf den Inhaber umgestellt und in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, die der Gesellschaft ihre Adressen bekannt gegeben haben, erfolgen die Bekanntmachungen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen der bisher publizierten Bestimmungen sind nicht eingetreten.

Beteiligungen. — 25. November. Die Adiba Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 685), Beteiligung bei industriellen und Handelsunternehmungen im In- und Ausland usw., hat in der Generalversammlung vom 17. November 1938 in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes neue Statuten festgelegt. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

Bankgeschäft. — 25. November. In der Kommanditgesellschaft W. Meyer & Co., Bankgeschäft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1937, Seite 117), ist die Prokura von Ferdinand H. Moos erloschen. Eine weitere Kollektivprokura wird erteilt an Ernst Nievergelt, von und in Zürich.

25. November. Die Kollektivgesellschaft Kerber & Cie. Farma-Chemie, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1937, Seite 2557), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Sihlfeldstrasse 24.

Papierimport usw. — 25. November. Die Kollektivgesellschaft R. & A. Huber, vorm. Gebr. Huber, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1927, Seite 26), Papierimport und Export, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Florastrasse 44.

25. November. Inhaber der Firma A. Nievergelt, Taxibetrieb, in Zürich 9, ist Albert Nievergelt, von Zürich, in Zürich 9. Taxibetrieb. Luggwegstrasse 11 (Altstetten).

25. November. Die Firma Hans Gubser, Apotheke Wallisellen, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1935, Seite 3169), Apotheke, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Apotheke Wallisellen, Fr. Berthe Bays», in Wallisellen, übernommen.

Inhaberin der Firma Apotheke Wallisellen, Fr. Berthe Bays, in Wallisellen, ist Fr. Berthe Bays, von Chavannes-les-Forts (Freiburg), in Wallisellen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Hans Gubser, Apotheke Wallisellen», in Wallisellen, und erteilt Einzelprokura an Theobald Kessler, von Krillberg-Wängi (Thurgau), in Wallisellen. Apotheke. Kirchstrasse 1.

Landesprodukte, Obst. — 25. November. Die Firma Herm. Nikielewsky, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. September 1913, Seite 1467), Landesprodukte, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Herm. Nikielewsky's Erben», in Zürich 4, übernommen.

Wwe. Ida Nikielewsky geb. Meier, in Zürich 4; Hedwig Henriette Rief geb. Nikielewsky, in Zürich 6, und Helene Mattes geb. Nikielewsky, in Zürich 10, letztere beide mit Zustimmung der Ehegatten gemäss Art. 167 Z. G. B., alle von Zürich, haben unter der Firma Herm. Nikielewsky's Erben, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Oktober 1938 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Herm. Nikielewsky», in Zürich 4. Die Gesellschafter zeichnen je zu dreien kollektiv. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johanna Meili geb. Hug, von und in Zürich. Obst-Export. Militärstrasse 105.

Bankgeschäft. — 26. November. In die Kommanditgesellschaft Ernst Winterstein & Co., Bankgeschäft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1938, Seite 1752), tritt als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ein, Charles Specker, in Zürich 8; seine bisherige Prokura ist damit erloschen.

Papierwaren, Vertretungen. — 26. November. Die Firma Gaston Delessert, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1935, Seite 542), hat ihren Sitz nach Zürich 4 verlegt und wird abgeändert auf G. E. Delessert. Sie verzigt als neue Geschäftsnatur Handel in Papierwaren und Vertretungen in Waren verschiedener Art und als Geschäftsdomizil Badenerstrasse 278. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Garage. — 26. November. Inhaber der Firma H. Hofmann, in Zürich 4, ist Heinrich Hofmann-Huber, von Schlatt (Zürich), in Zürich 2. Zett-Garage und Automobil-Reparaturwerkstätte. Badenerstrasse 18, Zett-haus.

Kosmetische Artikel. — 26. November. Die Firma Oskar Kunz, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1936, Seite 237), Vertrieb kosmetischer Artikel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. November. Die Firma Schlatter, Hygiea Elektro-Apparate Aarau, mit Hauptsitz in Aarau, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1938, Seite 1537) aufgehoben. Die Firma wird daher im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Gasthof. — 26. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Absatz 4, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma Hans Berger, in Winterthur 1, ist Hans Berger, von Langnau (Bern), in Winterthur 1. Gasthof- und Saalbetrieb. Zürcherstrasse Nr. 215, z. Krone.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Feilen und Sägeblätter. — 1938. 25. November. Inhaber der Firma Rudolf Schmid, in Bern, ist Rudolf Schmid, von Rubigen, in Bern. Fabrikation und Vertrieb der Feilen und Sägeblätter «Dura». Kalcheggweg 4.

Bureau Büren a. A.

Elektrische Installationen, Automobile, Motorräder. — 26. November. Die Einzelfirma Otto Burri-Lysser, elektrische

Installationen, Handel mit Automobilen, Motorrädern, sowie Bestandteilen dazu, mit Sitz in Büetigen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 3. Dezember 1931, Seite 2578), wird infolge Wegfallens der gesetzlichen Voraussetzungen gelöscht.

Metzgerei. — 28. November. Die Einzelfirma **Robert Niederer**, Gross- und Kleinmetzgerei, mit Sitz in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1930, Seite 2471), ist infolge Wegfalls des Inhabers erloschen.

Uhrensteine. — 28. November. Die Einzelfirma **Anton Vogel**, Fabrikation und Handel in Uhren- und Industriesteinen, mit Sitz in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1938, S. 2530), ist erloschen. Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 26. November 1938 an die neugegründete Kollektivgesellschaft «Anton Vogels Söhne» in Pieterlen übergegangen.

Emil Vogel und Fritz Vogel, beide von Escholzmat, in Pieterlen, haben unter der Firma **Anton Vogels Söhne**, mit Sitz in Pieterlen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 26. November 1938 begonnen hat. Die Gesellschaft hat mit Wirkung ab 26. November 1938 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Anton Vogel in Pieterlen übernommen. Fabrikation und Handel in Uhren- und Industriesteinen und Diamanten.

Bureau Burgdorf

Wirtschaft. — 21. November. Inhaber der Firma **A. L. Müller**, in Burgdorf, ist **Albrecht Lucien Müller**, von Zofingen, in Burgdorf. Betrieb der Badwirtschaft Lochbach. Lochbach.

21. November. Die **A. Scherli & Co. Aktiengesellschaft, elektrische Unternehmungen**, mit Hauptsitz in Burgdorf und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936) hat den Hauptsitz der Gesellschaft von Burgdorf nach Bern verlegt, die Zweigniederlassung Bern aufgehoben und in die Hauptniederlassung umgewandelt. Die Gesellschaft wird daher im Register von Burgdorf gelöscht. (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1938.)

Herren- und Damencouffeurgeschäft, Bäder. — 23. November. Inhaber der Firma **L. Mächler**, in Burgdorf, ist **Lorenz Mächler**, von Wangen (Schwyz), in Burgdorf. Der Inhaber hat mit seiner Ehefrau **Emma geb. Adler** durch Ehevertrag vom 7. April 1919 Gütertrennung und durch Nachtrag vom 27. Mai 1938 beschränkte Gütergemeinschaft bezüglich des von den Ehegatten **Wiget-Salvisberg** in Burgdorf übernommenen Eigentums (Grundeigentum, Mobiliar und Waren) vereinbart. Herren- und Damencouffeurgeschäft und Bäder. Schmiedengasse Nr. 14.

Leinenweberei. — 24. November. Die Firma **Ernst Berger**, Leinenweberei, im Lochbach zu Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1933), wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

Boulangerie. — 28. novembre. Le chef de la maison **Charles Messerli**, à Tramelan-Dessous, est **Charles Messerli**, originaire de Oberstocken (Berne), à Tramelan-Dessous. Boulangerie.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Nahrungs- und Genussmittel. — 28. November. Aus der Betriebskommission der **Robor A. G. (Robor S. A.)**, Fabrikation und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln, speziell Getränken, sowie ehemaligen Produkten, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. Dezember 1937, Seite 2816), ist ausgetreten: **Alfred Rüttschi**, von und in Zürich. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Thun

24. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Otto Ed. Kunz Aktiengesellschaft, Droguerie Edelweiss, chem. techn. Produkte, Farben und Lacke, Benzin und techn. Öle**, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1936, Seite 1646), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. November 1938 die Statuten abgeändert. Die neue Firma lautet **Otto Ed. Kunz A. G., Droguerie Edelweiss**. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 Mitgliedern. Neues Verwaltungsratsmitglied ist **Otto Ed. Kunz**, von und in Thun. In der Zeichnungsberechtigung sind folgende Änderungen eingetreten: Je 2 Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv. Die Prokura des **Otto Ed. Kunz** ist erloschen. Dagegen bleibt diejenige der **Frieda Lüthi-Meyer** bestehen; sie zeichnet nun kollektiv mit je einem der 4 Verwaltungsratsmitglieder. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Gasthof. — 1938. 23. November. Die Firma **Fritz Widmer**, Betrieb des Gasthofs zum «Hirschen», in Willisau-Stadt (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1934, Seite 3446), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Kolonial- und Merceriwaren, Velos. — 23. November. Inhaber der Firma **Ferd. Huber**, in Neuenkirch, ist **Ferdinand Huber-Wüest**, von Grosswangen, in Neuenkirch. Kolonial- und Merceriwaren, Velohandlung.

Strassenbau. — 24. November. In der Firma **A. Marti & Cie., Strassen- und Tiefbau**, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1936, Seite 3039), ist die Unterschrift von **Karl Schwegler** erloschen.

Bodenwische. — 24. November. Die Firma **Hermann Gut**, Vertretung von Bodenwische und verwandten Produkten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1446), verzieht als neues Geschäftslokal Bleicherstrasse 4.

24. November. **Luzerner Bauernhilfskasse**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1936, Seite 1938). An der Generalversammlung vom 28. Mai 1938 wurden die Statuten dieser Genossenschaft revidiert, wodurch folgende publizierten Tatsachen abgeändert wurden. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern (bisher 9—11). Präsident ist der bisherige Regierungsrat **Josef Frey**; Vizepräsident ist **Bernhard Rast** (bisher Mitglied); weitere Mitglieder sind **Otto Studer** (bisher Aktuar), **Hans Ineichen** bisher, und **Dr. Franz Beck**, von und in Sursee. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder. Der Geschäftsführer **Karl Krieger** zeichnet wie bisher kollektiv mit einem Vorstandsmitglied. Die Unterschrift von **Xaver Schnieper** ist erloschen.

25. November. **Kaufmännischer Verein Luzern**, Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3138). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen **Max Girtanner**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident gewählt: **Franz Xaver Gräner**, von Ufhusen, in Luzern. Für den Verein führen der Präsident, Vizepräsident und Kassier entweder je zu zweien unter sich oder der eine oder andere mit dem Vereinssekretär oder dem Rechnungsführer die rechtsverbindliche Unterschrift.

Revisions- und Treuhandfunktionen. — 25. November. Ueber die Aktiengesellschaft unter der Firma **Dilecta A. G.**, mit Sitz in Luzern, Ausübung von Revisions- und Treuhand-Funktionen usw. (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1938, Seite 1880), wurde unterm 29. Oktober 1938 vom Amtsgericht der Konkurs erkannt.

Nähmaschinen, Kinderwagen usw. — 26. November. **Alfred Zimmermann-Felix Aktiengesellschaft Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15, vom 19. Januar 1938, Seite 140). Es wurde eine totale Revision der Statuten durch Generalversammlungsbeschluss vom 18. Oktober 1938 beschlossen, wodurch folgende bisher betr. diese Gesellschaft publizierten Tatsachen eine Änderung erfahren: Die Firma lautet nun **Aktiengesellschaft vormals A. Zimmermann-Felix**. Durch Neuzeichnung von 10 Aktien zu Fr. 1000 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 40,000 auf Fr. 50,000 erhöht. Die Zeichnung und die Einzahlung von Fr. 2000 auf die Kapitalerhöhung von Fr. 10,000 wurde konstatiert. Insgesamt sind auf das Aktienkapital von Fr. 50,000 gegenwärtig Fr. 42,000 einbezahlt. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Nähmaschinenhandels sowie eines Handels in Kinderwagen und einschlägigen Artikeln (Stubenwagen, Kinderbetten, Kleinkmöbel, Korhwaren usw.). Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Sie ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und Gebäude zu erstellen für die eigenen Bedürfnisse. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1—4 Mitgliedern. Die weiter vorgenommenen Abänderungen berühren eintrags- bzw. publizationspflichtige Tatsachen nicht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Walter Brack**, von Aarau, in Luzern. Er ist zugleich Geschäftsführer. Weiter wurde als Geschäftsführerin gewählt **Hedwig Brack-Graf**, von Aarau, in Luzern. Grundsätzlich wird die Gesellschaft nun vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien. Infolgedessen erlischt die bisherige Einzelunterschriftsberechtigung des bisherigen einzigen Geschäftsführers **Hans Brack**. Er zeichnet, wie auch die beiden andern Geschäftsführer, kollektiv zu zweien mit einem Geschäftsführer oder der eine oder andere von ihnen mit dem Präsidenten oder Aktuar des Verwaltungsrates, die wie bisher auch untereinander die Unterschrift führen. Das Geschäftslokal befindet sich **Weggisgasse 33**.

Uri — Uri — Uri

Tiefbau. — 1938. 26. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Broggi & Cie.**, Tiefbauunternehmung, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1937, Seite 2628), hat sich nach Beendigung der Arbeit an der Axenstrasse aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1938. 26. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Corti & Hegner, Metzgerei**, in Seewen-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 303), **Josef Corti** und **Josef Hegner**, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «**Josef Corti, Metzgerei**», in Seewen-Schwyz.

Inhaber der Firma **Josef Corti, Metzgerei**, in Seewen-Schwyz, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «**Corti & Hegner, Metzgerei**», übernimmt, ist **Josef Corti**, von Italien, in Seewen-Schwyz. Metzgerei.

Hutwaren, Modeartikel. — 26. November. Die Firma **Frau Franz Rickenbach**, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1927, Seite 1608), Artikel der Herrenmode und stammverwandte Artikel, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «**F. Rickenbach's Erben**», in Schwyz.

Fräulein Anna Rickenbach und Fräulein Margrit Rickenbach, beide von Arth, in Schwyz, haben unter der Firma **F. Rickenbach's Erben**, in Schwyz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1938 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «**Frau Franz Rickenbach**». Hutwaren, Modeartikel für Herren und Damen.

26. November. Der Inhaber der Firma **Thomas Kälin, Tiefbau-Unternehmung**, in Bannau-Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1667), hat seinen Wohnsitz und den Sitz der Firma nach Einsiedeln verlegt.

Devotionalien. — 26. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Benziger & Co.**, in Einsiedeln, Devotionalien (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1923, Seite 2359), hat sich infolge Todes der Gesellschafter **Karl** und **Josef Benziger** aufgelöst und es ist diese Firma nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

26. November. Die Aktiengesellschaft **Hotel Pfauen**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1933, Seite 2333), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Oktober 1938 aufgelöst und wird nach bereits durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

Kreditschutzorganisation. — 26. November. **Credita**, Genossenschaft, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 279), Kreditschutz-Organisation der Fabrikanten und Grossisten. Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Oktober 1938 hat die Genossenschaft § 1, Abs. 1 der Statuten wie folgt geändert: Die Genossenschaft bezweckt die Kreditschutzorganisation der Fabrikanten und Grossisten und die Durchführung von Aufgaben einer Treuhand- und Revisionsstelle; sie kann ihre Tätigkeit auf alle Gebiete ausdehnen, die die Erreichung dieses Zweckes fördern. **Edwin Baer**, Vizepräsident, ist aus dem Vorstände ausgetreten und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. Zum Vizepräsidenten und Delegierten ist ernannt worden **August Maier-Dobler**, von Basel, in Küssnacht a. R. (bisher nur Delegierter); er vertritt die Firma durch Einzelunterschrift. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Dr. jur. Karl Fleischlin**, von Hitzkirch, in Küssnacht a. R. und **Fridolin Sidler**, von und in Küssnacht a. R. Die beiden Letztgenannten zeichnen gemeinsam oder kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Gastwirtschaft, Weinhandel. — 1938. 25. November. Ueber die Firma **Leo Imhof z. Krone**, Gastwirtschaft, Wein- und Spirituosenhandlung, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1832), ist vom Kantonsgerichtspräsidenten unterm 14. November 1938 der Konkurs eröffnet worden.

25. November. Die Firma **Hermann Hess Bauunternehmung**, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 266 vom 8. November 1918, Seite 1758), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Bauunternehmung. — 25. November. Hermann Hess, von und in Engelberg und Emanuel Menia, von und in Emmen, haben unter der Firma **H. Hess & Em. Menia**, in Engelberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1938 begonnen hat. Die Vertretung der Firma erfolgt durch Kollektivzeichnung der beiden Gesellschafter. Hermann Hess steht in vertraglicher Gütertrennung mit seiner Ehefrau Josy geb. Helfenstein. Bauunternehmung und Baumaterialien.

Maschinen. 25. November. Die Firma **Joseph Sigrist**, Maschinenfabrikation, in Giswil (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1936, Seite 1667), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Holzbearbeitungsmaschinen. — 25. November. Inhaber der Firma **Alois Sigrist**, in Giswil, ist Alois Sigrist, von Sarnen, in Giswil. Fabrikation von Holzbearbeitungsmaschinen aller Art.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1938. 26. November. Die Firma **Theo Christen-Streng, Parkhotel Eintracht Wolfenschiessen**, in Wolfenschiessen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1931, Seite 1893), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. November. Frau **Lina Christen-Streng, Theo Christen**, beide von und in Wolfenschiessen und Annemarie Arnold-Christen, von Flüelen, in Basel, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes, haben unter der Firma **Familie Theo Christen, Parkhotel Eintracht Wolfenschiessen**, mit Sitz in Wolfenschiessen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Für die Gesellschaft zeichnen rechtsgültig durch Einzelunterschrift **Lina Christen-Streng und Theo Christen**. Hotelbetrieb, Most- und Weinhandlung.

Glarus — Glaris — Glarona

Verwaltung landwirtschaftl. Güter usw. — 1938. 26. November. Die **Stara Wies Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1938, Seite 229), Erwerb, Uebernahme, Betrieb, Verwaltung, Pacht oder Verpachtung und Veräusserung landwirtschaftlicher Güter und Unternehmungen jeder Art, mit Sitz in Glarus, hat in der Generalversammlung vom 18. November 1938 ihre Statuten teilweise abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Dr. Rudolph Hofer**, in Zürich, ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das bisherige Mitglied **Johann Vinzenz Güntensperger**, in Zürich, ernannt, welcher mit dem Verwaltungsrat **Dr. Ernst Blessing** wie bisher kollektiv zeichnet.

26. November. **Lagerhaus A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1935, Seite 2750), Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundbesitz und Gebäuden, in erster Linie Geschäfts- und Lagerhäusern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Hans Wild-Iselin**, von Schwanden und Glarus, in Glarus. Derselbe ist berechtigt, mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv für die Firma zu zeichnen.

26. November. **Agrar-Credit A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 198 vom 27. August 1931, Seite 1862), An- und Verkauf sowie Belehnung von Liegenschaften im In- und Auslande für eigene und fremde Rechnung sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 19. November 1938 ihre Statuten teilweise abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist An- und Verkauf sowie Belehnung von Liegenschaften und Dampf- sowie Motorschiffen, die Hergabe von Darlehen und die Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Auslande für eigene und fremde Rechnung sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die bisherigen 30 Namenaktien wurden in Inhabertitel umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 30,000 besteht nun aus 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

Zug — Zoug — Zugo

1938. 25. November. Die Aktiengesellschaft **Chalet Käse A. G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1935, Seite 1254), hat in der Generalversammlung vom 21. November 1938 ihre Statuten durch Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

28. November. Die Kollektivgesellschaft **Ineichen & Müller, Bauunternehmung**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1938, Seite 1103), hat ihr Geschäftsbüro nunmehr: Ackerstrasse 1.

Lichtreklame. — 28. November. Die Firma **Alois Keller**, in Zug, Herstellung und Vertrieb der Neolux-Lichtreklame (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1938, Seite 838), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Esclavayer-le-Lac

Epicerie. — 1938. 28. novembre. La raison individuelle **Joseph Sansonnens**, épicerie, à Forel (F. o. s. du c. du 26 février 1902, n° 72, page 285), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Epicerie, mercerie. — 28. novembre. La raison individuelle **Marie Desjardin**, épicerie, mercerie, débit de sel, à Portalan (F. o. s. du c. du 23 octobre 1897, n° 267, page 1096), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Bureau de Fribourg

Constructions. — 28. novembre. Le chef de la maison **Etablissement B. A. G. Lucien Grobety**, à Fribourg, est Lucien, fils de Joseph Grobety, de Delémont, à Fribourg. Constructions en alliage d'aluminium; Guintzet 21.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

Isolationsmaterialien. — 1938. 25. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants) (The Swiss Insulating Works Ltd.)**, mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 255, vom 31. Oktober 1933, Seite 2679), hat in der Generalversammlung vom 17. September 1938 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 wird herabgesetzt auf den Betrag von Fr. 500,000, durch Rückzahlung von je Fr. 500 pro Aktie. Es ist

somit nunmehr eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Die Urkunde gemäss Art. 731 OR, datiert vom 21. November 1938. Zu Gunsten der Aktionäre werden 5000 Genusscheine ohne Nominalbetrag herausgegeben, je 5 Stück pro Aktie, welche auf den Namen lauten und nur in Verbindung mit den Aktien veräussert werden können. Die Genusscheine gewähren ein Gewinnbeteiligungsrecht nach Massgabe der Statuten. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Im übrigen gilt als Publikationsorgan der Gesellschaft das Amtsblatt des Kantons Solothurn, sofern nicht das Gesetz die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt.

Bureau Stadt Solothurn

Metzgerei. — 28. November. Die Firma **Bernhard, Metzgerei und Würsterei**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 144 vom 29. Juni 1938, Seite 1395), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1938. 24. November. Die **Bodenclag- & Parkettleger-Genossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1937, Seite 367), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Februar 1938 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Architekturbureau. — 24. November. **Emil Gustav Bercher-Liniger**, von Basel, in Riehen und Wilhelm Zimmer-Busenhart, von Basel, in Birsfelden haben unter der Firma **Bercher & Zimmer**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1938 begonnen hat. Architekturbureau: Riehenstrasse 64 (Bureau).

24. November. Die Stiftung **Unterstützungsfonds für die Angestellten der Firma Gysin & Cie in Basel**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1937, Seite 367) wird, nachdem ihr Vermögen aufgebraucht worden ist, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. November 1938 gelöscht.

Steinhauerei. — 24. November. Die Firma **Jean Burger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1937, Seite 2034), Steinhauerei, wird, nachdem der Geschäftsbetrieb infolge Todes aufgehört hat und über den Nachlass des verstorbenen Inhabers am 23. November 1938 der Konkurs erkannt worden ist, von Amtes wegen gelöscht.

24. November. Die **Sanitäre Apparate A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1023), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. September 1938 ihr Grundkapital von Fr. 150,000 durch Rückzahlung von 100 Aktien um Fr. 50,000 herabgesetzt auf Fr. 100,000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 500. Die Einhaltung der gesetzlichien Vorschriften wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. November 1938 festgestellt. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr Fabrikation und Handel in sanitären Apparaten, Beteiligung an gleichartigen und verwandten Unternehmungen, sowie Vornahme von Geschäften jeder Art, die damit in Zusammenhang stehen. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—5 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht.

Rohwolle usw. — 25. November. In der Kommanditgesellschaft **Simonius, Vischer & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1937, Seite 2799), Handel in Rohwolle usw., ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Albert Vorster-Burekhardt** Bürger von Basel.

Stoffhandel usw. — 25. November. Die **Setastar A. G.**, hat ihren Sitz von Basel nach Genf verlegt (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1938, Seite 2483), die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Bankgeschäft. — 25. November. In der Kommanditgesellschaft **Lüscher & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1936, Seite 711), Bankgeschäft, wurden zu weiteren Kollektivprokuristen ernannt **Louis Amsler** und **Johannes Traub**, beide von und in Basel.

Weinhandel usw. — 25. November. In der **Vinica-Compagnie S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1938, Seite 2393), Handel mit Weinen usw., wurde zum Einzelprokuristen ernannt **Gaston Weill-Blum**, französischer Staatsangehöriger, in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spedition. — 1938. 26. November. Die **Aktiengesellschaft Danzas & Cie. (Société par actions Danzas & Cie.) (Società per Azioni Danzas & Co.) (Danzas & Co. Limited)**, Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2311), hat in der Generalversammlung vom 3. November 1938 den Geschäftszweck umschrieben als Fortführung des von der Kollektivgesellschaft **Danzas & Cie.** betriebenen Speditionsgeschäftes, des unter der Bezeichnung «Messageries Anglo-Suisse» besorgten Fahrpostdienstes, Errichtung und Betrieb von Reisebüros und Auswanderungsagenturen, sowie Ausübung aller mit diesen Geschäftszweigen im Zusammenhang stehenden Geschäfte, wie Verkauf von Eisenbahn- und Schiffsbillets, Geldwechsel, Devisen- und Kommissionsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Spezereien, Wirtschaft. — 1938. 28. November. Die Firma **August Huber**, Spezereihandlung und Gastwirtschaft, in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1123), wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Konfektion. — 28. November. Die Firma **Frau Maria Zeunert-Schmid**, Konfektionsgeschäft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1937, Seite 2267), wird nach Einstellung des Geschäftsbetriebes infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

28. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Herisau**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1937, Seite 2799), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. September 1938 die Annahme neuer Statuten beschlossen. Firma und Sitz der Genossenschaft wurden nicht geändert. Ihr Zweck ist, den Mitgliedern ökonomische Erleichterung zu verschaffen durch gemeinsamen Einkauf von Lebensmitteln und sonstigen Gegenständen des täglichen Bedarfs jeder Art. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich ihr Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Offizielles Publikationsorgan ist das «Genossenschaftliche Volksblatt», soweit nicht das Gesetz Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» vorschreibt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident der Verwaltungskommission kollektiv mit dem

Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Hans Reifler, welcher aus der Verwaltungskommission ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Anton Heil, von Waldkirch, in Herisau, bezeichnet worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Metzgerei, Wirtschaft. — 1938. 25. November. Inhaber der Firma Anton Singer z. Ochsen, in Grabs, ist Anton Singer, von Bichelsee (Thurgau), in Grabs. Metzgerei und Wirtschaft; z. Ochsen, Dorf.

25. November. Bodensee-Toggenburgbalm-Gesellschaft, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1936, Seite 1798). Dr. Gottlieb Baumgartner; Dr. Emil Mäder; Albert Züllig; Dr. Franz Fäh; Dr. Robert Herold; Dr. Albert Mächler und Anton Messmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Albert Gemperli, von Oberuzwil, in St. Gallen; Dr. Karl Kobelt, von Marbach, in St. Gallen; Dr. Konrad Naegeli, von Rapperswil (St. Gallen), in St. Gallen; Walter Morger, von St. Gallenkappel, in Uznach; Emil Grünfelder, von Vilters, in St. Gallen; Jakob Andres, von Egnach, in Egnach; Dr. Adolf Roemer, von Amden, in St. Gallen. Dem Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Eduard Scherrer ist Einzelunterschrift erteilt.

25. November. Alpengenossenschaft Altstätten, Genossenschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1834). Der bisherige Präsident Theodor Keel ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Lehmann, von Konolfingen, in Altstätten. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

25. November. Die Genossenschaft unter der Firma Elektra Eggersriet, mit Sitz in Eggersriet (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3080), hat in der Generalversammlung der Genossenschaft vom 3. November 1938 die Statuten teilweise revidiert, wodurch jedoch die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderung erfahren.

Wirtschaft, Holzhandlung. — 25. November. Die Firma Julius Nüesch, Wirtschaft und Holzhandlung z. Rebstock, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1924, Seite 1665), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Samenhandlung, Vertretungen. — 1938. 25. November. Inhaber der Firma Jak. Kyburz-Roth, in Erlinsbach, ist Jakob Kyburz-Roth, von und in Erlinsbach. Samenhandlung und Vertretungen aller Art. An der Hauptstrasse, Obererlinsbach.

25. November. Käsegesellschaft Scherz, Genossenschaft mit Sitz in Scherz (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 81). Die Unterschrift von Jakob Rey, Vizepräsident, ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Albert Rey, von und in Scherz. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

25. November. Der Inhaber der Firma Rudolf Werder, Lichtpausanstalt, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1933, Seite 918), hat seinen persönlichen Wohnsitz nun ebenfalls in Brugg. Infolge behördlicher Änderung der Hausnummern befindet sich das Geschäftslokal nun an der Stäblistrasse Nr. 24.

25. November. Inhaber der Firma U. Zobrist Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau, in Seon, ist Johann Ulrich Zobrist, von Hendschiken, in Seon. Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandbureau.

25. November. Ueber die Kollektivgesellschaft unter der Firma H. Hunziker & Sohn Weberli Birkenhof Aarau, Fabrikation und Handel in handgewebenen und Handel in verwandten Stoffen, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 808), ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 5. Oktober 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Beschluss des gleichen Gerichts vom 12. Oktober 1938 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66, Absatz 2, zweiter Satz, der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

25. November. Weinhandlung Manuel Vidiella Aktiengesellschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1930, Seite 340). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1938 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Gegenüber den früher publizierten Bestimmungen sind folgende Änderungen zu konstatieren. Die Firma lautet nun Weinhandlung Widmer A.-G. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie den Weiterbetrieb der von der Einzelfirma Manuel Vidiella übernommenen Weinhandlung in Aarau. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern, Filialen zu eröffnen, sich an andern Firmen zu beteiligen, oder andere Geschäfte zu erwerben und überhaupt alle dem Unternehmen zweckdienlichen und zum Gedeihen gereichenden Funktionen auszuüben. Die bisherigen Namensaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 120,000 ist somit eingeteilt in 120 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche die Gesellschaft nach aussen vertreten; er setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die bekannten Aktionäre sowie durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ueberall, wo das Gesetz Veröffentlichung verlangt, erfolgt diese durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

25. November. Die Firma R. Stierlin, Bücher-Experte, Einführungen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen usw., in Brugg (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1855), hat ihren Sitz nach Windisch verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Geschäftslokal in Windisch: Kohlenhof.

25. November. Zeiler Emballagen A. G. (Emballages Zeiler S. A.), mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2123). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Dr. Fritz Münzel, von und in Meilen. Er führt Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

25. November. Fürsorgefond der Traugott Simmen & Cie. Aktiengesellschaft, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1936, Seite 1430). Conrad Rageth ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Kollektivunterschrift ist erteilt worden an das Stiftungsratsmitglied Jakob Vogt, von Mandach, in Brugg.

Strumpffabrik. — 25. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma L. M. Weinmann Söhne, Strumpffabrik, in Ennetbaden (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1936, Seite 823), hat ihren Sitz nach Zürich 3 verlegt. Nachdem die Gesellschaft seit 19. November 1938 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1938, Seite 2482), wird sie im Register des Kantons Aargau gelöscht.

25. November. Gebr. Märkl & Cie. Bauunternehmung, in Brugg (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 395). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Märkl jun. wohnt in Brugg.

Keramische Waren. — 25. November. Kera-Werke A.-G. (Usines Kera S.-A.), Fabrikation von und Handel mit keramischen Waren aller Art, mit Sitz in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1933, Seite 499). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1938 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 200,000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die bisherigen 2000 Inhaberaktien zu Fr. 50 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Demgemäss wurde der erste Absatz des § 3 der Statuten entsprechend revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Franken 200,000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von nom. Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

Chemische Produkte. — 25. November. Die Firma Joseph Meier, Generalvertreter, Chemische Produkte und Vertretungen, in Würenlingen (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1931, Seite 2107), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Costruzioni ecc. — 1938. 24 novembre. La ditta collettiva Fratelli Balemi & Cl., in Tenero, impresa costruzioni, manutenzione stradale (F. u. s. di e. del 18 aprile 1929, n. 89, pag. 792), notifica che Giuseppe Speroni e Andrea Togni hanno cessato d'essere soci della ditta e ogni loro attività col 1.º febbraio 1937. Gli altri soci Lucio ed Alfonso Balemi continuano la ditta sotto la nuova ragione sociale Fratelli Balemi assumendo l'attivo ed il passivo della vecchia ditta. Così come nel passato, vincola la firma individuale del socio Lucio Balemi.

Costruzioni. — 26 novembre. Titolare della ditta Vittorio Boldrini, in Muralto, è Vittorio Boldrini fu Francesco, da ed in Muralto. Impresa costruzioni.

Ufficio di Lugano

25 novembre. La società anonima Non Poisonous Gas Company Limited, in Lugano (F. u. s. di c. n. 271 del 18 novembre 1938, pag. 2459), notifica che il capitale azionario da fr. 50,000 è stato integralmente versato e le azioni, sin qui liberate nelle proporzioni del 25 %, sono ora liberate nella loro integrità.

Distretto di Mendrisio

Trasporti, spedizioni ecc. — 25 novembre. La Società per Azioni Danzas & Cl. (Société par Actions Danzas & Cie) (Danzas & Co. Ltd.), con sede a Basilea e succursale a Chiasso, casa di spedizioni ecc. (F. u. s. di c. del 18 giugno 1920 n. 156, pag. 1158 e del 17 maggio 1938 n. 114 pag. 1105), con decisione assembleare del 3 novembre 1938 ha modificato i suoi statuti nel senso che il suo scopo è attualmente: la continuazione degli affari di spedizione della società in nome collettivo Danzas & Cie, del servizio di colli postali esercito in nome di «Messageries Anglo-Suisse», la costituzione e l'esercizio di uffici di viaggio e di emigrazione, come pure tutto quanto ha affinità a queste sfere di attività, tale la vendita di biglietti ferroviari e di passaggi, gli affari di cambio; di divise e di commissioni. La società può pure interessarsi ad altre imprese del genere.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1938. 23 novembre. Le Syndicat Agricole de Gimel, société coopérative ayant son siège à Gimel (F. o. s. du c. n. 166 du 18 juillet 1893 et 145 du 25 juin 1934), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1938, décidé sa dissolution, constaté que sa liquidation est terminée et décidé sa radiation au registre du commerce.

Bureau d'Echallens

28 novembre. La liquidation de la Société Anonyme Société Anonyme des Etablissements Henröd frères machines agricoles, à Echallens, en liquidation, dont le siège est à Echallens, construction de machines agricoles (F. o. s. du c. du 12 mai 1931, n. 108, page 1038), étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Grandson

25 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1938, la Société Immobilière de la Nouvelle Poste S.A., à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 18 octobre 1932, n. 244, page 2436), a pris acte de la démission de l'administrateur, Charles Braun, à Lausanne, dont la signature est radiée. Elle a désigné pour le remplacer, Joseph Cottini, originaire de Ste-Croix, domicilié à Ste-Croix, qui a la signature individuelle. Les bureaux de la société sont à Ste-Croix, chez l'administrateur Joseph Cottini.

Bureau de Lausanne

Rectification. La radiation de la maison J. H. Reymond, à Lausanne, bijouterie et réparations d'objets d'art, parue dans la F. o. s. du c. du 10 novembre 1938, n. 264, page 2400, est rectifiée en ce sens que la maison est radiée ensuite de cessation de commerce et non ensuite de remise de commerce.

24 novembre. Dans son assemblée du 19 novembre 1938, la Caisse de secours des Commissionnaires-Facteurs de Lausanne, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 janvier 1928), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 novembre. Compagnie du chemin de fer de Bière-Apples-Morges, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 mars 1925). Le conseil d'administration est composé de Gustave Coderey, de Romanel sur Morges, à Morges, président; Edouard Morel-Roy, de Montricher, y domicilié, vice-président; Edouard Fazan, d'Apples, à Lausanne; Maurice Bujard, de Lutry et Forcl (Lavaux), à Lausanne; Paul Jotterand, de Bière, y domicilié; Paul Convers, de Ballens, y domicilié; Max Jotterand, de Bière, à Apples, secrétaire; Fernand Bolay, de Pampigny, y domicilié. Les administrateurs Louis Laffely, Henri Bernard-Magnin, Alphonse Dubuis, Alois Jotterand, Arthur Monod sont radiés. La signature du président Louis

Laffely est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président Gustave Coderey. Les autres administrateurs n'ont pas la signature. Bureau de la société: à Lausanne, rue Fontenailles 1, chez Edouard Fazan, Conseiller d'Etat.

25 novembre. Société de Contrôle Fiduciaire S. A. (Gesellschaft für Treuhandkontrolle A. G.), société anonyme ayant son siège à Genève, et une succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1936). La succursale de Lausanne est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Dr. Joseph Reiser, déjà inscrit, ou par la signature collective à deux de Anselme Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, directeur, Dr. Maurice Bourquin, de Sonceboz (Berne), à Genève, sous-directeur, Louis Weber, de Rümlang (Zurich), à Genève, Maurice Hess, de et à Genève, Alfred Luquin, dit Lueain, de et à Genève, René Moreillon, de Bex (Vaud), à Genève, ces quatre derniers fondés de pouvoirs. Les directeurs et les sous-directeurs signent collectivement entre eux ou avec un fondé de pouvoirs. Les fondés de pouvoirs signent collectivement avec un directeur ou un sous-directeur.

Machine spéciale. — 25 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1938, la société anonyme Publipack S. A., dont le siège est à Lausanne, fabrication et vente d'une machine destinée à faciliter la fermeture des paquets (F. o. s. du c. du 29 avril 1936), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Garage, automobiles. — 25 novembre. La maison W. Zweigart, à Lausanne, garage et automobiles (F. o. s. du c. du 5 février 1923), fait inscrire que son genre d'affaires est garage, commerce d'automobiles et réparations, que ses locaux sont à l'Avenue de Morges 145, et qu'elle a pris pour enseigne « Garage Majesté ».

Café-glacier, crèmerie. — 26 novembre. La maison Joseph Remor, à Genève, a supprimé sa succursale de Lausanne, exploitation d'un café-glacier et crèmerie (F. o. s. du c. du 25 mars 1937). Cette raison est, en conséquence, radiée à Lausanne.

26 novembre. Dans son assemblée générale ordinaire du 8 novembre 1938, la société Imprimerie Centrale S. A., société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 juin 1936), a révisé ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la société a pour objet l'exécution de tous travaux se rapportant aux arts graphiques, éditions, publicité, etc. Le capital social est fixé à la somme de 325,000 fr., divisé en 650 actions de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. L'assemblée générale du 8 novembre 1938 a pris, en outre, les décisions suivantes: Benjamin Méan, Charles Burnens-Léderrey et Edmond Rossier ne font plus partie du conseil d'administration et leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Maurice Baudat, de Arnex sur Orbe, Roger Secretan, de Lausanne, tous deux domiciliés à Lausanne. Le conseil d'administration est ainsi actuellement composé de 4 membres, savoir: Max de Cérenville, lequel est désigné président, Frédéric Fauquex, tous deux déjà inscrits, Maurice Baudat et Roger Secretan. La société est valablement engagée par les signatures collectives de deux administrateurs ou par la signature individuelle du directeur.

Gypserie et peinture. — 26 novembre. Le chef de la maison O. Baatard, à Renens, est Olivier, fils d'Emile Baatard, de Démoret (Vaud), à Renens. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue de la Gare 3.

Produits chimiques. — 28 novembre. La raison von Dach, à Lausanne, commerce de produits chimiques (F. o. s. du c. du 14 juillet 1938), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Produits chimiques. — 28 novembre. La société anonyme Comptoir Louval S. A., ayant son siège à Lausanne, vente de produits chimiques, teintures, etc. (F. o. s. du c. du 2 septembre 1930), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'arrêt du Tribunal Cantonal Vaudois du 19 novembre 1938.

28 novembre. La société coopérative L'Union, société catholique de secours mutuels à Lausanne, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 décembre 1924), a, dans son assemblée générale du 17 février 1936, décidé sa radiation au registre du commerce. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. La société coopérative continue à exister et possède la personnalité juridique comme caisse maladie reconnue conformément à l'article 29 de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents.

Bureau d'Orbe

Cannes, bâtons de ski. — 28 novembre. Le chef de la maison Fréd Thornhill, à Ballaigues, est Fred fils de Henri Thornhill, d'Angleterre, domicilié à Ballaigues. Fabrication de cannes et bâtons de ski.

Bureau de Vevey

Café. — 25 novembre. La raison Louis Maillard, à Clarens, le Châtelard, exploitation du « Café des Brayères » (F. o. s. du c. du 17 mai 1926, n° 112, page 896), est radiée ensuite de remise de commerce.

Produits de régime diététique. — 26 novembre. Par décision du 8 novembre 1938, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société anonyme Clarmont S. A. Montreux, ayant son siège à Montreux-Châtelard (F. o. s. du c. du 15 novembre 1932, n° 268, page 2661).

Eaux gazeuses, liqueurs. — 26 novembre. Par décision du 25 novembre 1938, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la maison Vve Marthe Rossier, à Vevey, eaux gazeuses et liqueurs (F. o. s. du c. du 30 mai 1919, n° 127, page 928).

28 novembre. La société anonyme Tannerie de Vevey S. A. (Gerberei Vevey A. G.), ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 16 octobre 1924, n° 243, page 1710; 24 janvier 1935, n° 19, page 216), fait inscrire qu'elle a conféré procuration à Hermann Glauser, fils, de Berne, domicilié à Montreux-Planches, lequel signera collectivement avec un autre fondé de procuration.

Genf — Genève — Ginevra

Papiers peints. — 1938. 25 novembre. La maison Edouard Vautravers, commerce de papiers peints, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1936, page 1668), a transféré ses locaux Cours de Rive 16.

Accessoires pour automobiles, etc. — 25 novembre. Le chef de la maison J. Gaudin, à Genève, est John-Antoine Gaudin, de Chevilly (Vaud), domicilié à Genève. Représentation et commerce d'accessoires pour automobiles, spécialement de segments « Champion ». Quai des Bergues 7.

25 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1938, la Société Immobilière « Plateau de St-Jean », société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1938, page 2380), a adopté de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les publications précédentes se trouveront modifiées sur les points suivants: Le capital de 60,000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, est entièrement libéré. Le conseil d'administration est formé d'un ou plusieurs membres (au lieu d'un à trois).

Produits de parfumerie, etc. 25 novembre. Rogal S. A., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1935, page 2232). Procuration individuelle a été conférée à Melle Anne-Marie Trémoières, de et à Genève.

25 novembre. Société immobilière « Gamy », société anonyme à Genève, (F. o. s. du c. du 2 mars 1933, page 510). Humbert Sésiano, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Louis Vincent, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société Bd. Georges-Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

25 novembre. Société Immobilière Le Mürler, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 4 octobre 1933, page 2328). L'unique administrateur François-Marie Merz, née Catry (inscrite) est actuellement épouse d'Henri Monthoux, de Bière (Vaud), y domiciliée. Adresse actuelle de la société: Rue Grénu 15 (chez M^{me} Yvonne Hugentobler).

25 novembre. La Société Immobilière Avenue Jean Tremblay n° 41, société anonyme établie à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1937, page 759, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

25 novembre. La Société Immobilière Sur Rang, société anonyme établie à Vevey (F. o. s. du c. du 18 mars 1936, page 674), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 novembre 1938, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

25 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1938, la Société Immobilière Chemin Emile Taddéoli, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1936, page 1190), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

25 novembre. Suivant procès-verbal authentique, la Société Immobilière rue Liotard H., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 août 1932, page 1947), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1938, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 novembre. Suivant procès-verbal authentique la Société Immobilière Petit-Lancy Station, société anonyme établie au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 5 mars 1938, page 510), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1938, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Articles et matériel techniques. — 26 novembre. Le chef de la maison H. Neidhart, à Genève, est Hermann-Joseph Neidhart, de Ramstein (Schaffhouse), domicilié à Bellevue. Commerce, fabrication et représentation d'articles et matériel techniques de diverses natures. Rue de Lausanne 15.

Produits techniques, chimiques et divers. — 26 novembre. La maison Dr. Nicolas Düst, commerce et représentation de produits techniques, chimiques et divers, à Genève (F. o. s. du c. du 7 janvier 1938, page 45), a modifié son genre d'affaires comme suit: Constructions tubulaires, spécialité de constructions en tubes d'acier et divers et adopté comme nouvelle raison de commerce Etablissement Tubacrer, Dr. Nicolas Düst.

26 novembre. La société anonyme dite Handelsgesellschaft für Textilfabrikate, ayant son siège jusqu'ici à Schaffhouse (F. o. s. du c. du 3 février 1938, page 263), a, dans son assemblée générale du 12 août 1938, décidé de transférer son siège social à Genève. Elle conserve la même dénomination. Son siège est actuellement à Genève. Elle a pour but le commerce de produits textiles et la participation à des entreprises industrielles et commerciales de cette branche. Elle peut prendre toutes les mesures et faire toutes les affaires propres à favoriser le but de la société. Ses statuts primitifs portent la date du 11 novembre 1924 et ont été modifiés les 20 septembre 1928, 28 février 1935 et 12 août 1938. Le capital social est de 500,000 fr., entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Toutes les sommations, invitations et avis aux actionnaires (qui auront déposé, dans ce but, leur adresse au siège social) ont lieu par lettres chargées envoyées par le conseil d'administration et, pour autant que cela est prévu par la loi, au moyen d'une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 membres au moins. Le conseil d'administration est actuellement composé de Jean Bonna, de Genève, à Vésenaz (Collonge-Bellerive), nommé président et Carl Bühler, de et à Winterthur, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement. L'administrateur et président du conseil Victor Sauter, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Stand 66 (bureau de Jean Bonna).

26 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1938, la Société Immobilière Mon Souvenir, société anonyme établie à Carouge (F. o. s. du c. du 14 mai 1934, page 1272), a voté sa dissolution et a constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

26 novembre. La Société Immobilière de La Belotte, société anonyme établie à La Belotte (Cologne) (F. o. s. du c. du 25 juin 1934, page 1743), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1938, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

26 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1938, la Société Immobilière Champel Rivage, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1935, page 1849), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

26 novembre. La Société Immobilière du Bord du Lac, société anonyme établie à Pregny (F. o. s. du c. du 24 juillet 1934, page 2069), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1938, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

26 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1938, la Société Immobilière Mont-Blanc-Glycine, société anonyme ayant son siège à Versoix (F. o. s. du c. du 18 mai 1934, page 1323), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

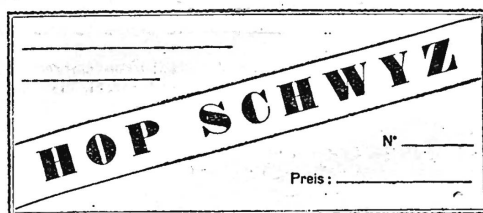
Nr. 94343. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1938, 18½ Uhr.
 Jacob Scherrer, Romanshorn (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Seidenerzeugnisse, nämlich: Gewebe, Kleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche.

Snow-Silk

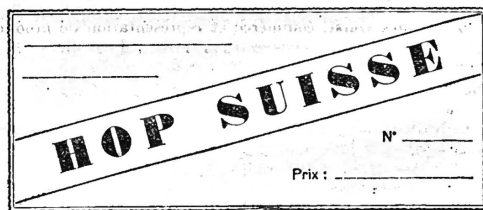
N° 94344. Date de dépôt: 15 octobre 1938, 20 h.
 Paul Birchmeier, rue Camille Martin 2, Genève (Suisse).
 Marque de commerce.

Produits fabriqués en Suisse, à savoir: chaussures, chaussures de sport, articles de sport, fournitures pour chaussures et cuir. Journaux et périodiques, édités en Suisse.



N° 94345. Date de dépôt: 7 novembre 1938, 8 h.
 Paul Birchmeier, rue Camille Martin 2, Genève (Suisse).
 Marque de commerce.

Produits fabriqués en Suisse, à savoir: chaussures, chaussures de sport, articles de sport, fournitures pour chaussures et cuir. Journaux et périodiques, édités en Suisse.



Nr. 94346. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1938, 10 Uhr.
 Apotheke Dr. W. Hofmann, Stauffacherquai 2, Zürich 4 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte und Spezialitäten.

HOFMANN
Apotheke

Nr. 94347. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1938, 4 Uhr.
 Hans Wettstein, Bäckerstrasse 52, Zürich 4 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Halbfette Schachtelkäse.



Nr. 94348. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1938, 12 Uhr.
 Papiersackfabrik Rothrist A. G., Rothrist (Aargau, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Aus Klebestreifen gebildete Tragvorrichtung, gemeingebrauchlich Paket-träger genannt.

PORTFIX

Nr. 94349. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1938, 18 Uhr.
 Walburg Salvisberg, c/o Hotel Bellevue-Palace, Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Geräte aller Art zum Dressieren von Geflügel.



N° 94350. Date de dépôt: 3 novembre 1938, 17 h.
 Société des Etablissements René Pernot, Société à r. l., 8, Place du 30 octobre, Dijon (France). — Marque de fabrique.

Vins, vins mousseux, cidres, bières, alcools et eaux-de-vie, liqueurs spiritueuses diverses.

RENÉ PERNOT

N° 94351. Date de dépôt: 4 novembre 1938, 18¼ h.
 François Duffo, 109, Balmes, Barcelone (Espagne).
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous genres de boissons gazeuses et rafraichissantes.

JUMATE

N° 94352. Date de dépôt: 5 novembre 1938, 12½ h.
 The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, E. U. d'Amérique).
 Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 43092. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 novembre 1938).

Caisses à contrôle et caisses enregistreuses.

NATIONAL

N° 94353. Date de dépôt: 7 novembre 1938, 15 h.
 Dr. A. Wander Société Anonyme, Berne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 43064. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 novembre 1938.)

Préparations pharmaceutiques.

ANALGA

Nr. 94354. Date de dépôt: 5 novembre 1938, 15 h.
Chevallet, rue Cherbulicz 1, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Tous produits alimentaires.

BAPRIX

Nr. 94355. Hinterlegungsdatum: 8. November 1938, 18 Uhr.
Bohl & Rauscher A. G., Solothurnerstrasse 111 N, Pleterlen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rohmaterial, Halbfabrikate und Fabrikate aus sämtlichen Nichteisenmetallen und deren Legierungen, in Barren, Blöcken, Platten, Stangen, Stäben, Bändern, Draht, Blech, Folien, Bolzen, Rohr, Kugeln, Granalien, Schalen.

BO

Nr. 94356. Hinterlegungsdatum: 7. November 1938, 19 Uhr.
Aktiebolaget Arca Regulatorer, Stockholm (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42923. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. November 1938 an.)

Hydraulische Regulatoren sowie Teile dazu.

ARCA

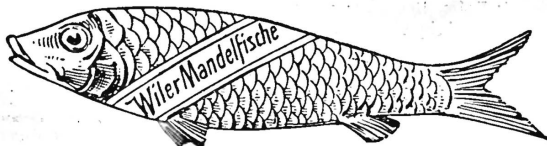
Nr. 94357. Hinterlegungsdatum: 8. November 1938, 20 Uhr.
Julius Kurt, Renggerstrasse 74, Zürich 2 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel aller Art, flüssig und pastenförmig.

JUKU

Nr. 94358. Hinterlegungsdatum: 9. November 1938, 15 Uhr.
August C. Hirschy, Ob. Bahnhofstrasse 25, Wil (St. Gallen, Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 42900 von A. C. Hirschy, Wil, der seither seine Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1938 an.)

In Fischform hergestelltes, mit Mandeln zubereitetes Gebäck.



Nr. 94359. Hinterlegungsdatum: 9. November 1938, 15 Uhr.
Walter Thöni, Rotachstrasse 71, Zürich 3 (Schweiz). — Handelsmarke.

Waschmittel, Reinigungsmittel und Putzmittel in flüssiger Form.

WA - WU

(Wasch-Wunder)

Nr. 94360. Hinterlegungsdatum: 15. November 1938, 20 Uhr.
P. Gimmi & Co., Neugasse 52, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 42679. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1938 an.)

Papierwaren, insbesondere Schreib- und Postpapiere, Bureauartikel und Geschäftsbücher.



Nr. 94361. Hinterlegungsdatum: 16. November 1938, 9 Uhr.
Otto Kläusli, Uraniastrasse 9, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Sämtliche Schmucksachen in Edelmetallen.

OK

Nr. 94362. Hinterlegungsdatum: 16. November 1938, 15 Uhr.
Paul Haslebach, Sumiswald (Schweiz). — Handelsmarke.

In der Schweiz hergestellte Taschenlampen-Batterien.



Nr. 94363. Data di deposito: 16 novembre 1938, ore 20.
Società Anonima Antonio Fontana Manifattura tabacchi, Via Emilio Bossi, Chiasso (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Sigari, sigarette, tabacchi da pipa, da fiuto e da masticare.

AROMILD

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,
gemäss Art. 733 O. R.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für elektrische Industrie, mit Sitz in Basel, hat am 25. November 1938 die Herabsetzung des Grundkapitals von Franken 36 Millionen auf Franken 32 Millionen beschlossen.

Gemäss Art. 733 O. R. wird andurch allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie bis 6. Februar 1939 unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Vorstehende Bekanntmachung erfolgt lediglich aus formalen Gründen, da die Gesellschaft keinerlei nicht voll sichergestellte Gläubiger hat. Der Gegenwart dieser Schulden, als noch nicht eingelöste Dividendencoupons und noch nicht erhobene Beträge der seinerzeit vorgenommenen Rückzahlung auf dem Aktienkapital ist bei der Schweizerischen Nationalbank in Basel durch spezielle Depots in vollem Umfange sichergestellt. Allen berechtigten Ansprechern wird neuerdings die sofortige Rückzahlung angeboten. (A. A. 274)

Basel, den 25. November 1938.

Der Verwaltungsrat.

Hotel Elite A.-G. Biel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 O. R.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. November 1938 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1,018,500. — auf Fr. 52,367. — herabzusetzen wie folgt:

a) durch Abschreibung der Stammaktien von Fr. 500. — auf Fr. 1. —, d. h. von Fr. 753,500. — auf	Fr. 1.507. —
b) durch Annullierung von 214. Prioritätsaktien infolge Nichtbegebung und durch Abschreibung der übrigen Prioritätsaktien von Fr. 50. — auf Fr. 10. —, d. h. von Fr. 265,000. — auf	> 50,860. —
Total:	Fr. 52,367. —

Inbezug auf die Deckung der Gläubigerforderungen wird auf den von der Oberländischen Hilfskasse in Bern im Sinne von Art. 732 O. R. erstellten besondern Revisionsbericht verwiesen.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 O. R. für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Notariat Werner Wyss in Biel, Kanalgasse 3, anzumelden. (A. A. 277)

Biel, den 28. November 1938.

Der Verwaltungsrat.

Berner Handelsbank, Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,
gemäss Art. 733 O.R.

Erste Veröffentlichung.

Wir teilen hierdurch mit, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1938 nach Kenntnisnahme des besonderen Revisionsberichts und entsprechender Aenderung der Statuten, die Reduktion des Kapitals von Fr. 3,000,000 auf Fr. 150,000 durch Rückzahlung von Fr. 380 pro Aktie à Fr. 400 beschlossen hat.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 733 O.R. darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert der vom Gesetz vorgesehenen Frist unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A.A. 278^a)

BERNER HANDELSBANK

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: Dr. G. Hürlimann.

Aktiengesellschaft für Holzveredlung & Holzverwertung, Chur

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Aktiengesellschaft für Holzveredlung & Holzverwertung, Chur hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. August 1938 aufgelöst. Gemäss Vorschrift von Art. 742 O.R. werden die Gläubiger der Gesellschaft hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

(A.A. 273^a)

Zürich, den 24. November 1938.

Dr. jur. Karl Streit, Rechtsanwalt,
Talstrasse 25, Zürich I.

Baugenossenschaft für Eigenheime Luzern

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1938 der Baugenossenschaft für Eigenheime Luzern (BEL) hat die Liquidation beschlossen (Publikation im S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1938).

Die Gläubiger der genannten Genossenschaft inkl. der Obligationäre werden hiermit, gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beifügung der Beweismittel (Ablieferung der Obligationen) bis zum 31. Dezember 1938 beim Präsidenten der Liquidationskommission, Herrn Ed. Morf, Zentralschweiz, Treuhänder-Institut, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern, schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht an den Geschäftsbüchern der Genossenschaft ersichtlich sind, werden vom Ergebnis der Liquidation ausgeschlossen.

(A.A. 275^a)

Luzern, den 25. November 1938.

Baugenossenschaft für Eigenheime
in Liquidation.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 6. Oktober 1938 der Firma Luchsinger & Cie., Bern, für den Reisenden Friedrich Stauffer ausgestellte rote Reisekarte Nummer 7719/919, wird hiermit ungültig erklärt. Der Firma wird ein Duplikat ausgestellt.

(A.A. 279)

Bern, den 28. November 1938.

Der Regierungsstatthalter I:
Maurer.

Compagnie Genevoise des Tramways Electriques

Conformément à l'art. 29 de l'Ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, du 20 février 1918, les porteurs d'obligations de l'emprunt 5 % de 1927, au montant actuellement réduit à 1,855,000 fr., sont par la présente convoqués pour le mercredi 14 décembre 1938, à 11 heures (liste de présence dès 10 h. 30), au Bâtiment de la Direction de la Compagnie, Avenue de la Jonction, à Genève,

en assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur le projet de réorganisation de la Compagnie, projet comportant:

1. la réduction du taux de l'intérêt à 3 %;
2. la suspension de l'amortissement pendant trois ans, le service de l'amortissement devant reprendre alors sur les mêmes bases qu'actuellement, de façon à reporter l'échéance de l'emprunt du 31 décembre 1936 au 31 décembre 1959.

Les obligataires pourront être éventuellement appelés à désigner un nouveau représentant, en remplacement de la Banque d'Escompte Suisse.

Les obligataires qui entendent prendre part à cette assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au samedi 10 décembre au plus tard, à la Société de Banque Suisse à Genève, qui leur remettra en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les obligataires à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par ladite Banque.

Lausanne, le 22 novembre 1938.

(A.A. 272^a)Le Juge fédéral délégué:
LEUCH.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux
Umrechnungskurse vom 30. November an - Cours de réduction dès le 30 novembre

Belgien Fr. 74.75; Dänemark Fr. 91.90; Danzig Fr. 83.50; Deutschland Fr. 176.70; für Fr. 1000.- und mehr Fr. 176.65; Frankreich Fr. 11.53; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 120.50; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 11.53; Niederlande Fr. 240.20; Schweden Fr. 106.05; Tunesien Fr. 11.53; Ungarn Fr. 86.45; Grossbritannien und Irland Fr. 20.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. - L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr - Chèques postaux

Beiträge - Adhésions.

Aarau: VI. 5199 Schmid, R., Kanfmann. Aarberg: IV a. 3124 Zbinden, Werner, Kanfmann. Adliswil: VIII. 27106 Drainagegenossenschaft im « Thal » Adliswil. Allschwil: V. 14505 Willome-Adam, P., Versicherungs-General-Agentur. Anzobene: II. 7891 Gustbiot, Roger, charcuterie. Bâle: VIII. 9931 Müller & Meli, Basalt- & Mosaikeplattenfabrik. Baden: VI. 229 Schweiz. Mischlingshilfe Kt. Aargau, Bez. Baden. Balerna: XI a. 1386 Barella, fratelli, autotrasporti, legna e carboni. - XI a. 2783 Brennwald, U. Basel: V. 14526 Bronner K., Dr., Internat. Hochschulanstaltium Leysin, Propagandafonds. - V. 10811 Bryner, Margret. - V. 14519 Dietler, Lucas, Vertreter der Cie. Ind. Cirésia Genf. - V. 14522 Dietrich, H., Mineral-Oele. - V. 14503 Flach, Willy, Möbelschreinerei. - V. 14483 Häusler, Karl, Versandgeschäft. - V. 9247 Kaufmann, Marguerite, Damen- & Herrenwäsche. - V. 14521 Kieslinger, G., Textilienhandel (techn. Tücher). - V. 14171 Ornith. Gesellschaft Rheinbund, Abtl. Sigm. - V. 9587 Schweiz. Musikforschende Gesellschaft, Ortsgruppe Basel. - V. 14524 Staedeli, J. E., « Basler Haushaltungs-Buch ». - V. 14516 Termignone, Guerrino, Handharmonika-Schule. - V. 14515 Weber, S., Sanitare Anlagen. - V. 14517 Zimmerli, Hans, Vertretungen. Bätterkinden: V a. 1519 Schilling, M., Drogerie. Bâzenfeld: IX. 7940 Ullmann, Peter, Handelsgärtner. Bellinzona: XI. 2113 Esposizione natalizia degli artisti bellinzonesi. - XI. 1882 Pasteris Ignio, impianti elettrici. Bern: III. 11297 Brun del Re, V. - III. 11619 Bründler, Wilhelm, Autohändler. - III. 11145 Kratz, Hans, Oele und Fette. - III. 10443 Kunkler & Steiner, Versand von St. Gallerstickerei. - III. 12161 Luthi-Gammenthaler, Marie, Frau, Privat, Bümpliz. - III. 11874 Stuck, E., Posthalter. - III. 10801 Tanner, Otto, Gärtner. - III. 11894 Umbehr, Solo-Sport. - III. 4768 Zimmermann & Co., H., Gipser- & Malergeschäft. Biel: IV a. 2456 Caldelari, Domenico, Bauunternehmer. - IV a. 774 Jura-Kindervagenfabrik G. m. b. H. Binningen: V. 14523 Gucciardi, Primo, Velos & Reparaturen. Bleienbach: III a. 1074 K rehgemindekasse Bleienbach. Boucourt: IV a. 3443 Madoerin-Plomb, F. Brig: II c. 223 Gertschen's Söhne A., Möbelfabrik. Brigels: X. 3569 Union svizzera de Scrinaris, sezziun Surselva Grischuna. Brusio: X. 3574 Amministrazione chiesa evangelica. Bühler: IX. 5958 Stadelmann-Stürmli, M., Metzgerei z. Ochsen. Bühlach: VIII. 25801 Ban- & Holzarbeiter-Verband der Schweiz, Sektion Bülach. Burgdorf: III b. 1160 Oppliger & Siebenmann, Kolonialwaren. Bussigny: II. 3094 Roulin, Marcel, transports. Bussy (Fbg.): II a. 1498 Fonds de bâtisse de la nouvelle église, paroisse de Bussy-Morens-Sévoz. Chamoson: II c. 1518 Gaist, Marc. La Chaux-de-Fonds: IV b. 74 Arn, André, comptable. Chassio: XI a. 88 Azienda comunale A. G. E., sezione gas. - XI a. 2830 Marti, Ernesto, spedizioni. Chur: X. 2792 Giorgio, P. II, Dr. jur. - X. 594 Pfadfinderabteilung Chur. Courgenay: IV a. 3149 Dubois, Ch., horlogerie, bijouterie. Davos-Platz: X. 3576 Schneider's Ltd., Confiserie-Restaurant. Diopoldau: IX. 7946 Geiger, Max, Pfarrer, Evang. Pfarramt. Dürrenast: III. 11798 Scheurer, Walter, Notar. Erlenbach (Zeh.): VIII. 24596 Meier, Fritz, Spezialwäse für Militär, Post & Eisenbahn. - VIII. 26371 Ogeufuss, August, Drogerie & Kolonialwaren. - VIII. 27273 Stäuble, Lorenz, Agentur. Estavayer-le-Lac: II a. 1423 Monney, Louis, technicien-géomètre. Flenier: IV. 2774 Fédération suisse des ouvriers du bois et bâtiment, section de Fleurier. - IV. 2772 22e léte cantonale neuchâteloise de gymnastique 1939. Flims Dorf: X. 557 A.-G. Motorschlittenzug Flims. Filthli (Luz.): VII. 7514 Anderegg & Söhne, A., Düngkalwerk. Fribourg: II a. 1356 Gischi, Albert, Md.-tailleur. - II a. 1415 Thalman, Xavier, bureau d'affaires. Gams: IX. 7950 Fuchs, Joh., Manufakturwaren. Gandria: XI a. 2271 Comune di Gandria, costruendo acquedotto. Genève: I. 2711 Centre international d'entraide en Tchecoslovaquie. - I. 292 Commission internationale d'aide aux enfants évacués en Espagne. - I. 612 Duruz, F., commerce de lainages. - I. 7553 Eclairer suisses, troupe Michel-Roset. - I. 6283 Herter, Roger, accessoires automobiles. - I. 3087 Housel, Albert, cirenaires. - I. 7464 Mouvement de jeunesse catholique féminin « ville & campagne ». - I. 7025 Schorer, Gustave, boucherie-charcuterie, Petit-Saconnex. - I. 5096 Unions chrétiennes de Lancy-Onex Pt-Lancy. Gettnau: VII. 7526 Fiechter, A., Geflügelarm. Glattbrugg: VIII. 24074 Bär, Jakob, Versicherungen. Gossau (S. G.): IX. 7945 Bau- & Holzarbeiter-Verband, Sektion. Grabs: IX. 6687 Buchli, W., Dr., Tierarzt. Grenchen: V a. 1588 Kiesverwertung Otto Gutersohn. - Va. 1996 Verein ehemaliger Bezirksschüler und -Schülerinnen. Gudo: XI. 2559 Prodotti Rasanova B. Zürcher. Hasle-Rüegsau: III b. 978 Inäbitt, Emil, Papeterie. Heiden: IX. 7949 Homöopathischer Heilmittelversand Hohl. Hombrechtikon: VIII. 23607 Bau- & Holzarbeiter-Verband der Schweiz, Sektion Hombrechtikon. Horgen: VIII. 27279 Abfallverwertung G. m. b. H. - VIII. 23768 Feuerbestattungsverein Bezirk Horgen und Umgebung. Horw: VII. 7523 Reinhard, N., Zimmerer und Treppenanbau. Kirchberg (Bern): III b. 1159 Reinhard, Fr., Konditorei. Koppigen: III b. 1158 Grünig, Emil, Bbl. Krenzingen: VIII c. 2262 Gmelch, Ernst, Kaufmann. - VIII c. 1737 Reimann, Otto, Elektr. Anlagen. Küssnacht (Zeh.): VIII. 19058 Bodmer, Heinrich, Seestrasse 187. Langenthal: III a. 1073 Reichsdeutschenhilfe in der Schweiz, Gruppe Langenthal in Langenthal. Lansanne: II. 7892 Assurance des Unions cadettes vaudoises. - II. 7894 Brunner, Charles. - II. 7893 Curty-Mosetti, Jules, voyageur de commerce. - II. 7512 Graf, Helmut. - II. 7391 Groupe Esprit. - II. 7896 Jundt, Willy, commerçant. - II. 2253 Plaque du centenaire école Vinet. - II. 4838 Scripto Mfg. Co., Maurice Edouard Giroud. Léchelles: II a. 1332 de Gottrau Mathilde, Mlle, château de Léchelles. Leytron: II c. 1860 Philpiz, Adrien. - II c. 1864 Courtage d'eau des Prés blancs et environs. Liestal: V. 14514 Hauptlin-Baumann, Ernst, Bezirkslehrer. Lignoretto: XI a. 155 Maggi, Eugenio, Lugano: XI a. 1560 Associazione ticinese odontotecnici. - XI a. 2829 Bernardoni, Ettore, Ing. dipl. - XI a. 2828 Portolani, A., rag. ufficio assicurazioni. Lützeltrich: III b. 1039 Emmentalische Dampfdreschgenossenschaft, Kasser, Paul, Stalder. Luzern: VII. 7517 Erbgemeinschaft Josef Wicky sel. - VII. 7497 Gianella, Nicola, Kioskhaber. - VII. 7522 Haulte, Jakob, Versandgeschäft. - VII. 7518 Kneubühler-Fessler, Anna, Buchverlag. - VII. 7527 Villiger, Ed., Radio. Mathou: X. 2168 Gebrü. Fritz, Landwirt. Menziken: VI. 1092 Burkhardt, Uhren, Bijouterie, Optik. Mittelhäusern: III. 10591 Schanz, Hans, Fabrikation diät. Nahrungsmittel. Monthey: II c. 1872 Association valaisanne en faveur des infirmes et anormaux. - II c. 1530 « CASRO », commission achat Suisse romande de la société coopérative pour l'achat du tabac indigène. Montreux: II b. 1622 Beurre royal G. Eindiguer. Mühlheim-Woltingen: VIII c. 2261 Laurent, Samuel, Sitzmöbelschreinerei. Murten: II a. 1446 Willeneger, Rosy, dipl. Kosmetikerin. Naters: II c. 685 Salzmann-Kummer, Ludwig. Necker: IX. 7420 Boesch, E., Metzgerei & Conserve. Neuchâtel: IV. 2778 Dépôt Maurice Bally à Neuchâtel (W. Switalski, administrateur). - IV. 2784 Fabrique de produits d'entretien Elanos Sladivarians Enos, E. Charpillaz. - IV. 1298 Société suisse de Zoologie, comité central. Niederelfen: IX. 7948 Accepli-Huber, Fritz, Naturarzt. Nyon: I. 6602 Steinvorth, Otto, médecin-dentiste. Oberdorf (Bld.): V. 14510 Schmutz, Kurt, Sportartikel. Olteu: V b. 1667 Meier-Christen, Max, Ingenieur-Bureau. - V b. 1355 Meister, A. - V b. 1407 Strub, M., Lampenschirm-Atelier. - V b. 1668 Zimmermann, F. Pieterlen: IV a. 2477 Feuerwehr. La Plaine: I. 7554 Davier, Fernand. Porrentruy: IV a. 3450 Défense aérienne passive. Premieri: II. 7778 Berger, Ferdinand, laitier. Pully: II. 7895 Layat Albert, vitrier-encadreur. - II. 790 Soutter, L., Dr. méd. dentiste. Reigoldswil: V. 14226 Kühner, S., Frau Pfarrer. Reihach (Bld.): V. 14518 Feldregulierung III. Reims: II. 4979 Piquet-Loup, R. & C., médecins-dentistes. Riedtwill: III a. 1110 Ortsgemeindekasse Riedtwill. Roehof: IV. 2782 Christen, Marcel, pasteur. Rüfenacht (Aarg.): VI. 4333 Polizeikasse. St. Gallen: IX. 4528 Sekretariat des Verbandes der Hans- & Grundeigentümer, Abteilung: Mietzins-Ausfall-Versicherung. - IX. 7935 Textil-Export G. m. b. H. St-Léonard: II c. 622 Gaillat, René, Toiles en gros. - II c. 1863 Caisse communale du St-Léonard. St. Moritz: X. 3182 Parolini, Pio, Flaschner-Geschäft. - X. 3578 ten Brink-Merian, Ida, Frau, Haus Marguns. St-Prex: II. 4728 Reymondin, Charles, droguerie, produits pharmaceutiques. Schlatt b. Rätterschen (Zeh.): VIII b. 2809 Gemeindesteuernamt. Schöftland: VI. 5194 Fischer, Julius, Buchdruckerei. Schwyz: VII. 7335 Kündig-Fischlin, A., Baumwärtler. Seengen: VI. 5198 Schleutinger, Walter. Sierre: II c. 1865 Salamin-Eggs, Céline, négociant. - II c. 1675 Tabin, Pierre, avocat et notaire. - II c. 1871 Zwissig, Victor,

combustibles. Signau: III. 1553 Krankenkasse Signau. Sion: II c. 1861 Action catholique. — II c. 1654 Droguerie nouvelle David Monnier. — II c. 1867 Société suisse d'Otorhino-Laryngologie. — II c. 1868 Tavernier, Favre & Cie, manufacture de vêtements. Solothurn: V a. 1331 Studer, A. & S., Biberiststrasse 836 (Privat). — V a. 1843 de Vigier, R. A., Fabrikation & Vertrieb chemischer Produkte. St. Gallen: VI. 5101 Furter, Hans, Elektr. Anlagen, Velohandlung. Steckhorn: VIII. 26250 Zehnder, Franz, z. alten Post. Suhr: VI. 5195 Salvisberg, Otto, Transporte. Sursee: VII. 7510 Fürst & Cie., Kosmet. Produkte. Susten: II c. 1869 Hilfsverein Kirchenbau Susten. Thalwil: VIII. 25156 Gluckler, Karl, Meech. Schreinerei. Thun: III. 11799 Bur, Hermann, Spenglererei. — III. 11383 Mauser Sohn, Paul, Samenhandlung. — III. 12158 Pro Ticio. — III. 11798 Scheurer, Walter, Notar. Tübingen: X. 3579 Kast, Werner, Bedachungsgeschäft. Twann: IV a. 2871 Gohl, E. Untervasser: IX. 1076 33. Schweiz. Skirennen. — IX. 7944 33. Schweiz. Skirennen, Gabenkomitee. Uznach: IX. 7947 Ruegg, Wilh., Schreinerei. Vézénay: I. 7178 Béné, Charles, comptable. Vevey: II b. 1695 Association des producteurs vaudais, service commercial, B. Schwar. Vissle: II c. 1862 « Winterthur », Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Vissle. Weggis: VII. 7515 Dahinden, Alois, Konditorei. Winterthur: VIII b. 2812 Schweiz. Bau- und Holzarbeiterverband, Sektion Maler und Gipser. Worz: III. 11409 Kichenmann, Gottfried, Lehrer. Ziefen: V. 14520 Römer-Nater, Rob., Betriebs-Chef. Zollikon: VIII. 9897 Iless, Heinrich, Forchstrasse 456. Zug: VIII. 2806 Bachmann, Ed., Verwalter der Stiftung des Evang. Vereinshauses. Zürich: VIII. 8139 Aktionskomitee gegen den Finanzkompromiss. — VIII. 25131 Bannier, Paul, Optiker. — VIII. 26382 Billeter, Karl, Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 19770 Bischöf, Methodistenkirche, Christliches Heim « Zellhof ». — VIII. 26821 Eis-Club Zürich. —

VIII. 3193 Fäselo « Giovanni Bertä » G. I. L. E. — VIII. 23435 Fischer, Erich A., Kaufmann. — VIII. 27275 Fässmann, August K., Sportartikel en gros. — VIII. 25057 Gesellschaft der Militär-Motorfahrer des Kantons Zürich. — VIII. 7485 Gesellschaft für akademische Reisen. — VIII. 22686 Hasslauer, Mya, Frau, « Die Zukunft » Auslieferung. — VIII. 27288 Hehl, Rudolf A., Kaufmann. — VIII. 23335 Hobi, Emil, Brunnhofstrasse 8. — VIII. 26992 Huter-Weltbünd, Schweiz. Sektion Zürich. — VIII. 9984 Immobilien-Gesellschaft Signastrasse A.-G. — VIII. 27278 Kellenberger-Maurer, Ernst, Kaufmann. — VIII. 4094 Kommando-Zug Füs. Kp. 1/62, « Unterstützung der Wehraktion ». — VIII. 8218 Kuhn, Georg, Vertreter. — VIII. 3932 KUNST und VOLK, Blätter zur Förderung des Verständnisses für das Schaffen in der bildenden Kunst, Herausgeber: Albert Rüegg. — VIII. 27274 Lehmeier, Else, Frl., Gymnastiklehrerin. — VIII. 7845 Müller, Max Anton, Konradstrasse 68. — VIII. 26820 Naegely, Erna, Geschäftsleiterin. — VIII. 12241 Rosenberger-Strutz, Willy. — VIII. 25602 Praxmarer, Eng, Johann. — VIII. 18800 Schindler, Dietrich, Dr., Verwaltung Escherhäuser. — VIII. 10569 Vereinigung freier Journalisten des Vereins der Schweizer Presse. — VIII. 9346 Vogelsanger, Walter, Schriftsteller. — VIII. 27281 Wild & Hoffmann, Ateller für Verbekunst. — VIII. 25112 Zürcher Kantonal-Komitee der Schweiz. Flüchtlingshilfe, Triesen (Lstein): IX. 7923 Pahl, Joh., Triesen, Postfach Sevelen. Le Cateau (Nord): I. 7555 Martin, Reynald. Unguenau (Bas-Rhin): V. 14512 Corbeau, Gaston, fabrique alsacienne de pâtes de foies gras. Nürnberg: VIII. 27171 Nürnberger Glückwunsch-Kartenfabrik und Prägestalt Georg Trapp & Sohn. Tanger (Maroc): I. 4629 Société internationale de gestion et de documentation, Sigedoc. Wien: VIII. 27200 « Internationaler Holzmarkt », Fachzeitschrift.

Bekanntmachung

Wir teilen auf diesem Wege den Gläubigern der

Berner Handelsbank, Bern

mit, dass wir mit Wirkung ab 31. Oktober 1938 die Passiven laut Bilanz und Aktiven im Gegenwert von Fr. 12,946,129.22 gemäss Art. 181 OR übernommen haben.

2690

Die technische Zusammenlegung der Betriebe findet am 31. Dezember 1938 statt. Bis zu diesem Termin führt die Berner Handelsbank ihre Geschäfte in eigenem Namen weiter.

Schweizerische Bankgesellschaft

S. A. Kustner Frères & Cie., Genève

Messieurs les actionnaires de la S. A. Kustner Frères & Cie. sont convoqués en:

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 10 décembre 1938, à 10 heures, dans les bureaux de la Société, 10, Bd. James-Fazy, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937/38.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant.
5. Renouvellement du Conseil d'administration.
6. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la société, à partir du 30 novembre 1938.

Assemblée générale extraordinaire

pour le même jour, à 11 heures, au même endroit, avec l'ordre du jour suivant:

Modification des statuts pour les adapter à la nouvelle législation. Genève, le 28 novembre 1938. (10128 x) 2692 i

Le Conseil d'administration.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 des Dekrets vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser:

Ris Paul Friedrich

Dr. med., geb. 1880, von Bern (B. G.), Arzt, wohnhaft gew. Falkenplatz 18 in Bern, verstorben am 6. November 1938.

Eingabefrist bis 5. Januar 1939:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim **Regierungsstatthalteramt II von Bern.**
- b) Für Guthaben des Erblassers bei **Notar Caesar Henzi, Bundesgasse 30 in Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen. 2698

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschafts-ansprüche halten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Massaverwalter: Herr **Notar Alfred Salzmann, Bundesgasse 30, in Bern.**

Bern, den 29. November 1938.

Der Beauftragte:

Caesar Henzi, Notar, Bundesgasse 30.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 des Dekrets vom 18. Dez. 1911.)

Erblasser:

Schelling, Ernst Alfred

des Ulrich, von Bernegg, St. Gallen, geb. 1878, gew. Wirt zum Restaurant « Appollo », Länggassstrasse Nr. 85 in Bern.

Eingabefrist: Bis 30. Dezember 1938.

- a) Für Forderungen und Bürgschafts-ansprüche beim **Regierungsstatthalteramt II von Bern.**
- b) Für Guthaben des Erblassers bei **Notar Emil Wälti, Zeughausgasse Nr. 27 in Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen. 2682

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschafts-ansprüche halten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Massaverwalter: Herr **Emil Schönmann, Bücherexperte, Hopfenrain 16 in Bern.**

Bern, den 25. November 1938.

Der Beauftragte:

Emil Wälti, Notar, Zeughausgasse Nr. 27.

Aktiengesellschaft Leu & Co.

Zürich

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche unterm Datum vom 15. Mai 1937 ausgestellten

4% Obligationen unserer Bank mit Verfallzeit im Jahre 1942

auf Grund des uns zustehenden vorzeitigen sechsmonatlichen Kündigungsrechtes

auf den 1. Juni 1939 zur Rückzahlung

Die Verzinsung der gekündigten Titel hört mit dem 1. Juni 1939 auf.

Den Inhabern der gekündigten Titel

offerieren wir, bis auf weiteres, die Konversion in **Kassa-Obligationen unserer Bank, verzinslich zu**

3½ % auf 5 Jahre fest

3 % auf 3 Jahre fest

in Titeln zu Fr. 500, 1000 und 5000 mit halbjährlichen Zinscoupons.

Bei Vornahme der Konversion vor dem 1. Juni 1939 vergüten wir den Zins von 4 % bis zum 1. Juni 1939. 2701

Zürich, den 30. November 1938.

Die Direktion.

Société Coopérative d'Habitations Salubres, Genève

Tirage des obligations Emprunt Hypothécaire 2½ %, à lots

Le 21^{ème} tirage au sort des obligations, remboursables avec primes le 2 janvier 1939, aura lieu publiquement le jeudi 15 décembre 1938, à 10 h., dans la Salle de la Chambre de Commerce, à Genève, Rue Petitot 8, au 1^{er} étage. (119/13 x) 2691 i

Haben Sie

in Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamt-blatt berücksichtigt?

Wenn nicht, empfehlen es sich, das Versäumnis nachzuholen.

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS

Carbonpapiere 27-1

Bénéfice d'inventaire

Le Juge-Instructeur du district de Sierre, vu la demande de bénéfice d'inventaire formulée par les héritiers de M.

Emile Nantermod

hôtelier, à Montana, décédé le 18 novembre 1938, relativement à la succession de ce dernier, invite tous les créanciers et les débiteurs de M. Emile Nantermod, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au **Greffé du Triunal de Sierre**, dans un délai expirant le **cinq janvier mil neuf cent trente neuf**, à peine des conséquences légales. 9704

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences du défaut de production (art. 590 C. U. S.). Donné à Sierre, le vingt-neuf novembre mil neuf cent trente-huit pour être inséré dans trois numéros consécutifs du Bulletin officiel du Canton du Valais, une fois dans la Feuille officielle suisse du Commerce et publié trois dimanches de suite aux écries ordinaires de la commune de Montana.

Le Juge-instructeur:
P. Devantéry.